Form PTO-1595 08-08-2001	U.S. Department of Commerce
RECORDATION FORM	Patents & Trademark Office
APE à	Attorney Docket No. 107331-00001
0, 0, 101804217	Date: August 1, 2001
AUG 1 2001 2 To the Assistant Commis	-
Please record the attached original documents or copy thereof	
1. Name (conveying styles)	2. Name and address of receiving party(ies):
1. The Institute of Physical and Chemical Research and	Names:
2. Shimadzu Corporation	<ol> <li>The Institute of Physical and Chemical Research;</li> </ol>
Additional name(s) of conveying party(ies) attached?	2. Shimadzu Corporation; and
🗋 Yes 🛛 No	3. Japan Science and Technology Corporation
3. Nature of conveyance:	Addresses: 1. 2-1, Hirosawa, Wako-shi, Saitama 351-0106, JAPAN;
Assignment In Merger	<ol> <li>1, Kuwabara-cho, Nishinokyo, Nakagyo-ku, Kyoto 604-8511, JAPAN; and</li> </ol>
Conternation Date: July 17, 2001	<ol> <li>1-8, Hon-cho 4-chome, Kawaguchi-shi, Saitama 332-0012, JAPAN</li> </ol>
	Additional name(s) & address(es) attached?
4. Application number(s) or patent number(s):	
If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is:	
A. Patent Application No.(s)	B. Patent No.(s)
09/566,976	
Additional numbers attached? 🗌 Yes 🛛 No	
<ol> <li>Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:</li> </ol>	6. Total number of applications and patents involved: One
Name: Arent Fox Kintner Plotkin & Kahn PLLC	7. Total fee (37 CFR 3.41) \$ 40.00
Street Address: 1050 Connecticut Avenue, N.W., Suite 600	Included in attached
Washington, D.C. 20036-5339	Any additional fees are authorized to be charged to deposit account
07/2001 DBYRHE 00000120 09566976 1 FC:581 40.00 DP	<ol> <li>Deposit account number: 01-2300 (Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)</li> </ol>
DO NOT USE TH	IS SPACE
L. Statement and signature	
<ul> <li>9. Statement and signature.</li> <li>To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true</li> </ul>	
copy of the original document.	
Pinon Y.	
George E. Oram, Jr.         August 1, 2001           Name of Person Signing         Signature         Date	
Reg. No. 27,931	
l otal number of p	pages including cover sheet, attachments, and document: 3

## PATENT REEL: 012038 FRAME: 0383

## ASSIGNMENT

WHEREAS, THE INSTITUTE OF PHYSICAL AND CHEMICAL RESEARCH and SHIMADZU CORPORATION, (hereinafter ASSIGNORS in this Assignment), two corporations duly organized under the laws of Japan, respectively having offices and places of business at 2-1, Hirosawa, Wako-shi, Saitama 351-0106, Japan; and 1, Kuwabara-cho, Nishinokyo, Nakagyo-ku, Kyoto 604-8511, Japan; are the owners of an undivided one-half interest in the invention entitled MULTI-CAPILLARY ELECTROPHORETIC APPARATUS, as described and claimed in United States Patent Application Serial No. 09/566,976, filed on May 9, 2000, and any Letters Patent of the United States obtained from any continuation, divisional, renewal, substitute or reissue of said Letters Patent for the full term or terms for which the same may be granted, by virtue of a deed of assignment recorded in the United States Patent and Trademark Office on September 6, 2000, at reel 011049, frame 0371;

WHEREAS, each ASSIGNOR wishes to assign and transfer to JAPAN SCIENCE AND TECHNOLOGY CORPORATION (hereinafter ASSIGNEE in this Assignment), a corporation duly organized under the laws of Japan, having an office and a place of business at I -8, Hon-cho 4-chome, Kawaguchi-shi, Saitama 332-0012, Japan, and whereas, ASSIGNEE wishes to acquire, an undivided one-third interest in said invention and said United States Patent Application Serial No. 09/566,976 from said ASSIGNORS;

NOW, THEREFORE, TO ALL WHOM IT MAY CONCERN: Be it known that in consideration of the payment by ASSIGNEE to each ASSIGNOR of the sum of One Dollar (\$ 1.00), and other good and valuable consideration, the receipt whereof is hereby acknowledged, each ASSIGNOR hereby sells, assigns and transfers to ASSIGNEE an undivided one-sixth interest of each ASSIGNOR'S interest in said invention and said Patent Application Serial No. 09/566,976, and our Letters Patent of the United States obtained for any continuation, divisional, renewal, substitute or reissue of said Letters Patent for the full term or terms for which the same may be granted, such that, upon execution of this assignment, each ASSIGNOR will retain an undivided one-third interest and ASSIGNEE will have an undivided one-third interest.

Docket No.\_\_\_\_\_

ASSIGNORS hereby covenant that no assignment, sale, agreement or encumbrance has been or will be made or entered into which would conflict with the Assignment and sale.

ASSIGNORS further covenant that they will, upon request by the ASSIGNEE, promptly provide all pertinent facts and documents relating to said invention and said Letters Patent as may be known and accessible to ASSIGNORS and will testify as to the same in any interference or litigation related thereto and will promptly execute and deliver to ASSIGNEE or its legal representative any and all papers, instruments or affidavits required to apply for, obtain, maintain and enforce said Letters Patent which may be necessary or desirable to carry out the purposes hereof.

IN WITNESS WHEREOF, we have hereunto set our hand and seal this <u>17th</u> day of <u>July</u>, 2001.

Assignor:	THE INSTITUTE OF PHYSICAL AND CHEMICAL RESEARCH
By:	Sikobayashi
Name:	Shun-ichi KOBAYASHI
Title:	President
Assignor:	SHIMADZU CORPORATION
By:	Joshiahi Nichioka
Name:	Yoshiaki NISHIOKA
Title:	General Manager, Legal & Intellectual Property Department

**RECORDED: 08/01/2001**